

the church Bulletin 6 2017



11 lutego / February 11

Dandenong Polish-Australian Seventh-day
Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów
Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Church Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

WITAMY Cię w tym Domu Modlitwy
ufając, że znajdziesz tu radość,
pokój i zaspokojenie swoich potrzeb
duchowych.

You are most **WELCOME** to this
house of prayer and we hope you
find joy, peace, friendship and
spiritual uplifting; find GOD

Z Bożej Księgi:

*„Przyobleczcie się jako wybrani Boży, w serdeczne współczucie, w dobroć,
pokorę, łagodność i cierpliwość, znosząc jedni drugich i przebacząc sobie
nawzajem; Jak Chrystus odpuścił wam, tak i wy”. — Kolosan 3:12–13 BW*

From God's Book:

*“As God's chosen messengers, who have responded to his love and partaken
of his healing Remedy, represent God's character and methods faithfully by
being compassionate, kind, humble, gentle and patient. Empathize and be
understanding with one another, recognizing that we are all infected with the
same ailment and all need the same cure; forgive as freely as the Lord forgave
you.”*

— Colossians 3:12–13 Remedy NT

Zachody słońca

Dzisiaj 20:25

Piątek za tydzień 20:18



Sunset times

Today 8:25pm

Friday next week 8:18pm

Sabat 11 luty / Sabbath 11 February

9:30 STUDIUM BIBLIJNE W GRUPACH
Koordynator: Młodzież

9:30am BIBLE STUDY IN GROUPS
Coordinator: Youth

10:30 REFLEKSJE Ewangelizacyjne
Młodzież
Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

10:30am MISSION REFLECTIONS
Youth
Sabbath School offering (Mission)

11:00 am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Lili Panozzo
“Powiedz swoim...”

The Message: Pr Lili Panozzo
“Tell yours...”

Tłumacz kazania: Zbyszek Jankiewicz

Sermon Interpreter: Bill Jankiewicz

Dary: Lokalny budżet

Offering: Local Budget

Starszy Zboru dyżurny: Alan Kfoury

Elder on Duty: Alan Kfoury

Koordynator nabożeństwa: Młodzież

Worship Coordinator: Youth

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 18 lutego

Koordynator nabożeństwa
Szk.Sobotniej: *Bolek Przychodzki*

Tłumacz kazania: *Piotr Grochocki*

Dary: *ADRA – Pomoc dla ofiar
kataklizmów i głodu*

Starszy Zboru: *Alan Kfoury*

Koordynator nabożeństwa: ?

NEXT WEEK DUTY February 18

Sabbath School service coordinator:
Bolek Przychodzki

Sermon Interpreter: *Peter Grochocki*

Offering:
ADRA Disaster & Famine Relief

Elder on duty: *Alan Kfoury*

Worship Coordinator: ?

PLAN USŁUGIWANIA ■ PREACHING SCHEDULE

11.02.17: Pr Lilian Panozzo – *Nunawading Secondary Christian College Chaplain*

18.02.17: Pr Roman Chalupka

25.02.17: Pr Graeme Christian – *President, Victorian Conference SDA Church*

4.03.17: Mr Steve W.Whitson – *Trust Services Director, Victorian Conference*

11.03.17: Pr Josh Wood – *Pastor of Nunawading SDA Church*

Co Gdzie Kiedy

Youth Sabbath dzisiaj
Sobota 11 lutego

Wspólny obiad dzisiaj
Sobota 11 lutego

Zapraszamy wszystkich – wraz z naszymi gośćmi i przyjaciółmi – na wspólny obiad w holu kościelnym, po nabożeństwie ☺



Projekcja filmu po obiedzie

Podczas obiadu zostanie wyświetlony film „**Trade of innocents**” Jest to film fabularny mający na celu pobudzenie świadomości i zaangażowania w pracy przeciwko handlowi dzieci.

Recital Pawła Zawadzkiego
dzisiaj, 7pm

Zapraszamy na koncert wybitnego polskiego pianisty Pawła Zawadzkiego, który odbędzie się w naszym kościele. W programie koncertu usłyszymy utwory takich twórców jak Domenico Scarlatti, Fryderyk Chopin czy Siergiej Rachmaninow.

100 Ladies Walk for 100 Girls in Nepal JUTRO
(Marsz 100 kobiet dla 100 dziewcząt w Nepalu)

organizowany przez organizację
SAFE HAVEN International Inc.

Niedziela, 12 lutego

Więcej informacji otrzymasz od Eli Stacherskiej-Kot.

Zebranie Rady Zboru
Niedziela, 12 lutego, 6pm

Zebranie modlitewne
Poniedziałek 13 lutego, 7pm

Zebranie Kom. Misyjnego
Wtorek, 14 lutego, 7:00pm

Zebranie TABITY
Środa, 15 lutego, 6:30pm

Garage Sale wkrótce!

Tabita planuje kolejną sprzedaż charytatywną. Wielka prośba do zborowników: bardzo prosimy, aby wszelkie rzeczy, które pragniecie ofiarować na sprzedaż, przynieść dopiero **w dniu sprzedaży**, gdyż nie mamy miejsca na ich przechowanie. Proszę nie zostawiać toreb z rzeczami na sprzedaż w holu kościelnym. Dziękujemy za współpracę. O dacie Garage Sale poinformujemy.
— Kierownictwo Tabity

Dary z ostatniej soboty

Bezimienne: \$170 \$70
Szkoła Sobotnia: \$437.60
Ewangelizacja, Konferencja: \$601.80
Fundusz Budowlany: \$310.00
Fund. Budowlany ogólnie: \$20,695.55

Dziękujemy za hojne dary ☺

Last Sabbath's Offering

Anonymous: \$170 \$70
Sabbath School: \$437.60
Evangelism, Vic. Conference: \$601.80
Building Fund: \$310.00
Total Building Fund: \$20,695.55

Thank you for your generous gifts ☺

Steve Darmody

KONCERT w naszym kościele
Sobota 1 kwietnia, 7pm



Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm – 11pm

Program etniczny radia
3ZZZ (FM 92.3MHz)



Ogłoszenie

Poszukiwane mieszkanie do wynajęcia

Samotna kobieta poszukuje mieszkania – bungalow / unit lub pokój z kuchnią i łazienką byłby świetnym rozwiązaniem. Kontakt: sekretarz Biuletynu, Grażyna Jankiewicz

Chwila refleksji

Ateista poszukujący

Starszy człowiek, który był ateistą, udał się do pewnego znanego duchownego. Miał nadzieję, że w ten sposób rozwiąże problemy swojej wiary. Nie był w stanie uwierzyć, że Jezus z Nazaretu naprawdę zmartwychwstał. Szukał dowodów, które pozwoliłyby mu uwierzyć w zmartwychwstanie...

Kiedy dotarł do domu, w którym mieszkał pastor, znajdował się już u niego jakiś gość. Duchowny dostrzegłszy przez uchylone drzwi czekającego starca, wyszedł z

kancelarii i z uśmiechem podał mu krzesło. Pożegnawszy się z przebywającym u niego gościem, zaprosił starca do siebie. Wysłuchał uważnie jego wątpliwości, a potem przez długi czas rozmawiali. Po burzliwej dyskusji, ateista stał się wierzącym. Postanowił uczęszczać do kościoła, i poprosił o chrzest. Szczęśliwy i trochę zdziwiony kapłan zapytał go kiedyś:

– Niech mi pan powie, co w tej długiej rozmowie stało się dowodem, przekonującym pana, że Chrystus naprawdę zmartwychwstał, że Bóg rzeczywiście istnieje?

– Sposób w jaki podał mi pastor krzesło, abym nie zmęczył się oczekiwaniem – odpowiedział starzec.

Taki prosty gest... z pozoru nic nieznaczący... jak wiele może zmienić... W dzisiejszych czasach zapominamy o tym... w gonitwie codziennego życia nie zwracamy uwagi na "szczegóły", które tak wiele przecież znaczą ...

— Autor nieznany

Czego uczy nas Bóg

Bóg łagodzi obyczaje
On się przyjacielem staje
I zachęca do przyjaźni
Jest Rzeźbiarzem naszej jaźni.

On nam daje słowo „miłość”
Czy rozumiesz tę zawilść?
Czy rozumiesz co to znaczy?
Że to koniec jest rozpaczyl!

Słowo przedtem niesłyszane
A przez Niego nam podane
By stosować jego treść
I wspaniale życie wieść!

Miłość warto krzewić wszędzie
Wtedy pokój zawsze będzie!
Bóg zawładnie całym światem
Człowiek innym będzie bratem!!!!

— Andrzej Dorecki, 5 lutego 2017

Kalendarz / Calendar

11.02.17	Sobota/Saturday	– Youth Sabbath – Wspólny obiad/Church Lunch – Recital – Paweł Zawadzki
11.2 – 1.4.	8 weeks	– Jesus the Game Changer <i>Nunawading SDA</i>
12.02.17	Niedziela/Sunday	– 100 Ladies Walk – Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
13.02.17	Poniedziałek/Monday	– Zebranie modlitewne
14.02.17	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha – Zebranie Kom. Misyjnego/Personal Min. Meeting
15.02.17	Środa/Wednesday	– Zebranie TABITY/Dorcas' Meeting
17.02.17	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teachers' Meeting
19.02.17	Niedziela/Sunday	– Health Expo training
24 – 26.2.	Friday–Sunday	– Leadership Weekend <i>Camp Howqua</i>
26.02.17	Niedziela/Sunday	– Piknik zborowy(?)/Proposed date of Ch. Picnic
4.03.17	Sobota/Saturday	– Reaching the Cities Think Tank <i>Nunawading</i>
25.03.17	Sobota/Saturday	– Zebranie Zborowe/Business Meeting
1.04.17	Sobota/Saturday	– Steve Darmody, Concert
2.04.17	Niedziela/Sunday	– Health Expo
13 – 17.4.	Easter Time	– Elmore Camp 2017

Kontakty / Contacts

Starszy Zboru ▪ **Head Elder**
Henry Wawruszak

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Grażyna Jankiewicz 9700 2782

Starszy Zboru ▪ **Elder**
Alan Kfoury

Starszy Diakon ▪ **Head Deacon**
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ **Head Deaconess**
Barbara Ostrowska

Skarbnik Zboru ▪ **Church Treasurer**
Wojtek Klauza

Sekretarz Zboru ▪ **Church Clerk**
Marzena Kania

Ewangelizacja ▪ **Personal Ministries**
Pr Roman Chalupka

Służba Zdrowia ▪ **Health Ministries**
Julie Mironowicz

Tabita ▪ **Dorcas Society**
Barbara Stojkowicz

Szkoła Sobotnia ▪ **Sabbath School**
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ **Youth Leader**
Brendan Kowalski

Księgarnia zborowa ▪ **Church Bookshop**
Marzena Kania

Opiekun Kościoła ▪ **Church Caretaker**
Józef Kasprzak 0412 613 447

Klub Seniora Maranatha
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Koordinatorzy wydarzeń zborowych
Church Event Coordinator:

Henry Wawruszak – rezerwacja kaplicy/
holu ▪ **booking church/hall for events**
Tomek Chalupka – rezerwacja kaplicy/
holu + koordynacja strony technicznej
wydarzeń. ▪ **Booking church/hall for events +**
coordination of the technical side of the
events/functions

Bulletin

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Nadsyłanie ogłoszeń **do wtorku, 9pm** ▪
Notices submission deadline before
every Tuesday, 9pm.

Church news

Youth Sabbath TODAY
Saturday February 11

Fellowship Lunch TODAY
Saturday February 11

All are encouraged to enjoy the good food and wonderful Christian fellowship following our worship experience ☺ All VISITORS invited!



Film screening after Lunch

“**Trade of innocents**” movie is intended to bring awareness and involvement to work against trafficking of children.

Piano Recital by Pawel Zawadzki TODAY
Saturday February 11 at 7pm
In program: Chopin, De Fall, Liszt, Rachmaninov, Scarlatti

100 Ladies Walk for 100 Girls in Nepal organized by SAFE HAVEN International Inc.
TOMORROW

For more information ask Elizabeth Stacherska-Kot.

Board Meeting
Sunday, 12 February, 6pm

Personal Ministries Committee Meeting
Tuesday 14 February @ 7pm

Garage Sale soon!

We will have another Garage Sale soon, if the weather doesn't play up. If you find in your homes some items you don't need anymore – in good condition – **please bring them in on the day of the Garage Sale.**

We will inform you about the date.

— Dorkas' Dpt.

Steve Darmody Concert
in our church: April 1, 7pm



Church's Account Information

Bank: WESTPAC; Acc Name: Polish SDA Church Dandenong;

BSB: 033-341; Acc No: 597491

When making deposit to the above account your offering will stay at our local church. Please do not deposit TITHE directly into this account. Any TITHE offerings, please deposit directly through e-giving or Church envelope system. To register for e-giving go to: <https://egiving.org.au> and select our Church. You can also download an app directly onto your mobile device.

Can you help?

Unit or Room Needed

Single lady is looking for accommodation. Ideally a granny flat or self contained unit/room would be

great, but eager to find out what is available. Contact: Bulletin editor, Grace Jankiewicz

Praying For One Another

Several in our church family may have a smile on their faces when we see them on Sabbath at church, but everyday life is no smiling matter. They may suffer from ill health, unfair treatment, sour relationships, financial difficulties, loneliness, and the list keeps going on. Let's get close to each other and pray for one another. Church family extends beyond our own household...



Conference news

All Conference announcements can be found in the latest VICON – see the notice board in the foyer.

Thoughts for today

On Failure by Dick Innes

"Have mercy on me, O God, according to your unfailing love; according to your great compassion blot out my transgressions. Wash away all my iniquity and cleanse me from my sin."

– King David (Psalm 51:1-2, NIV)

Richard Halverson in "Pulpit Helps" asked the question: "Who hasn't failed? The Apostle Paul failed, Peter failed, every one of the twelve apostles failed. David, Israel's greatest king, 'a man after God's own heart,' failed.

Moses, giant among the Israelites, giver of the law, deliverer of his people, failed. Jacob, father of Israel, failed. Isaac, son of promise, failed. Abraham, progenitor of Israel, father of the faithful, prototype of those who are righteous through faith, failed. Even our first parents, in their human perfection, failed. Who hasn't failed?"

It's not the failure that is the issue. It's what we do when we fail that matters most. We can beat ourselves up if we are perfectionistic. We can laugh it off or deny it if we are too insecure, too afraid, or too proud to admit it. Or we can acknowledge it, confess it to God, get up, brush off the dust, learn from it and grow.

However, if we keep failing at the same point over and over, chances are that it's the symptom of a deeper problem – or the "fruit of a deeper root." This, too, we need to acknowledge; seek God's help and, if necessary, the help of a pastor to help us get to the root cause of our repeated failure and resolve it at that level.

Whatever the cause of our failure/s, the important thing is to get up just one more time than we have failed or fallen down, learn from the experience and grow.

Remember, too, it's not God's goal to make us good but to make us whole and the more whole and mature we become the less we will fail. Also remember that Rome wasn't built in a day ... neither is the "making whole" of our life. In fact, it's a life-long process!

Suggested prayer: "Dear God, thank you that you are a friend of sinners, forgiver of failures, giver of mercy to confessors, and healer of wounded hearts. Forgive me where I have failed. Heal me where I am wounded. Deliver me where I am bound. Encourage me where I am afraid. . . set me free and make me whole. Gratefully in Jesus' name. Amen."

<http://www.laughandlift.com>



PIANO RECITAL

Paweł Zawadzki
Saturday 11 February, 7pm

HEALTH EXPO

SAVE THE DATES:

19.02.17 /10am
TEAM TRAINING

02.04.17 /10am
HEALTH EXPO

Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 181

last week:

Zosia Patryarcha 2.2
Marysia Sawczuk 2.2
Chanel Patryarcha 4.2
David Patryarcha 4.2
Ania Kasprzak 8.2
Sara Mrozowska 8.2
Marzena Patryarcha 8.2
Estera Klauza 10.2

next week:

Daniel Kowalski 15.2
Leokadia Gospodarczyk 16.2
Adriana Krysta 17.2
Bolesław Przychodzki 18.2

Happy Birthday!

Wiele życzeń
urodzinowych
otulonych
Bożą miłością ♥

Wishing you
Birthday joy
wrapped in
God's love ♥